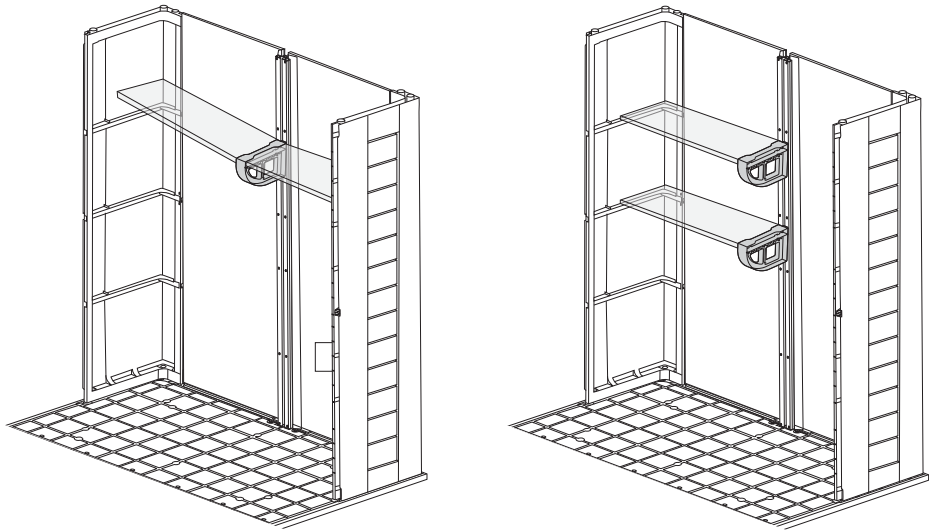


PL | HU | CZ | SK | SLO | RO | HR | SRB | LT | LV | EST | UA | RU | BG | NO | FI | DK | SE
INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA. WAŻNE! PROSIMY UWAGNIE PRZECZYTAĆ ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO STOSOWANIA. WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO. | HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ. FONTOS! KÉRJÜK FIGYELMESEN ELOLVASNI! KÉRJÜK MEGŐRIZNI KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL. KIZÁRÓLAG BÉLTÉRI HASZNÁLATRA. | NÁVOD NA POUŽITÍ. DŮLEŽITÉ! POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD! USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ. VÝHRADNĚ K DOMÁCI MU POUŽITÍ. | NÁVOD NA POUŽITIE. DÔLEŽITÉ! POZORNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD! USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE. VÝHRADNE NA DOMÁCE POUŽITIE. | NAVODILO ZA UPORABO. POMEMBNO. PROSIMO PREBRATI PREVIDNO. SHRANITE ZA UPORABO V PRIHODNOSTI. SAMO ZA HIŠNO UPORABO. | INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE. IMPORTANT! VA RUGAM CITITI CU ATENȚIE. PATRATI PENTRU FOLOSIREA ULTERIOARA. NUMAI PENTRU UZ CASNIC. | UPUTE ZA UPOTREBU. VAŽNO. PROČITATI POZORNO. SAČUVAJTE ZA UPOTREBU U BUDUĆNOSTI. ISKLJUČIVO ZA UPORABU U DOMAĆINSTVU. | UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE. VAŽNO. PROČITAJTE PAŽLJIVO. SAČUVAJTE ZA KASNIJE KORIŠĆENJE. SAMO ZA KUĆNU UPOTREBU. | NAUDOJIMO INSTRUKCJA. SVARBU! PRAŠOME ATIDŽIAI PERSKAITYTI! IŠSAUGOTI JĄ VĖLESNIAM NAUDOJIMUI. TIK BUITINIAM NAUDOJIMUI. | LIETOŠANAS INSTRUKCIJA. SVARĪGI! LŪDZAM UZMANĪGI IZLASĪT! SAGLABĀT TURPMĀKAI LIETOŠANAI. TĪKAI LIETOŠANAI MĀJSAIMNIECĪBĀ. | TĀHTIS! LUGEGE TĀHELEPANELIKULT LĀBI! HOIDKE ALLES HILISEMAKS KASUTUSEKS. KASUTAMISEKS ŪKSNES KODUMAJAPIDAMISES. | ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ. ВАЖЛИВО. ПРОХАННЯ УВАЖНО ПРОЧИТАТИ. ЗБЕРЕГТИ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ. ДЛЯ ПОБУТОВОГО ВИКОРИСТАННЯ. | ІНСТРУКЦІЯ ПО ІСПОЛЬЗОВАНИЮ. ВАЖНО. ПРОСЬБА ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ. СОХРАНИТЬ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ІСПОЛЬЗОВАНИЯ. ДЛЯ БЫТОВОГО ІСПОЛЬЗОВАНИЯ. | ІНСТРУКЦІЯ ЗА УПОТРЕБА. ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛЬНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЬДЕЩО ІЗПОЛЗВАНЕ. САМО ЗА ДОМАШНА УПОТРЕБА | BRUKSANVISNING. VIKTIG! LES NÖY! TA VARE PÅ BRUKSANVISNINGEN FÖR FREMTIDIG BRUK. DETTE PRODUKTET ER BEREGNET TIL HJEMMEBRUK. | KÄYTTÖOHJE. HUOM! LUE TÄMÄ KÄYTTÖOHJE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ SE MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN. TÄMÄ TUOTE ON TARKOITETTU KOTIKÄYTTÖÖN. | BRUGSANVISNING. VIGTIG! BEDES LÆST NØJE IGENNEM! SKAL GEMMES TIL FREMTIDIG BRUG. DETTE PRODUKT ER BEREGNET TIL BRUG I HJEMMET. | BRUKSANVISNINGAR OBS! LÄS NOGA! FÖRVARA FÖR SENARE BRUK. DENNA PRODUKT ÄR AVSEDD FÖR HEMMABRUK.

6FT ACCESSORIES SET
FOR
FACTOR 6x3, FACTOR 6x6, FACTOR 8x6, FACTOR 8x11



ZESTAW PÓŁEK | SZETT POLC | SET POLIC | SET POLÍC | SET POLIC | SET DE RAFTURI | SET POLICA | SET POLICA | LENTYNŲ RINKINYS | PLAUKTU KOMPLEKTS | RIILITE KOMPLEKT | НАБІР ПОЛИЦЬ
| НАБОР ПОЛОК | КОМПЛЕКТ ЗА РАФТОВЕ | SÆT HYLLER | UPPSÄTTNING HYLLOR | SETT MED HYLLER | HYLLYJEN JOUKKO

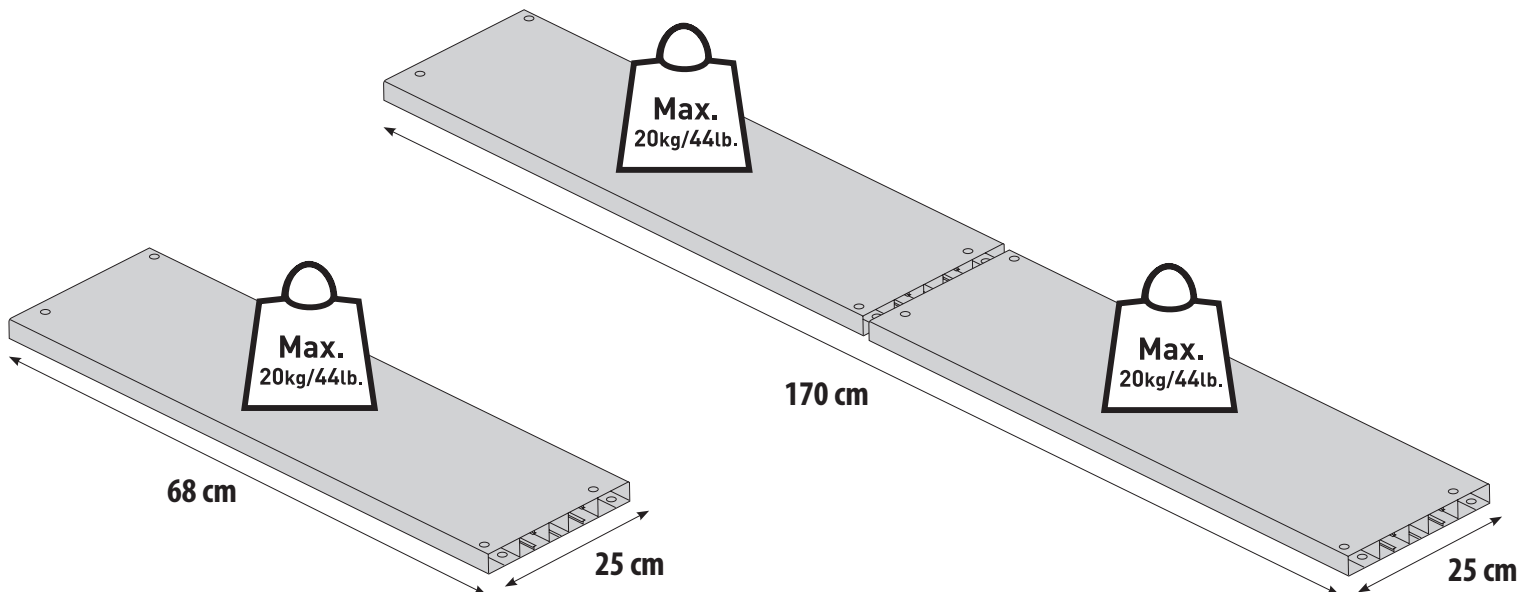
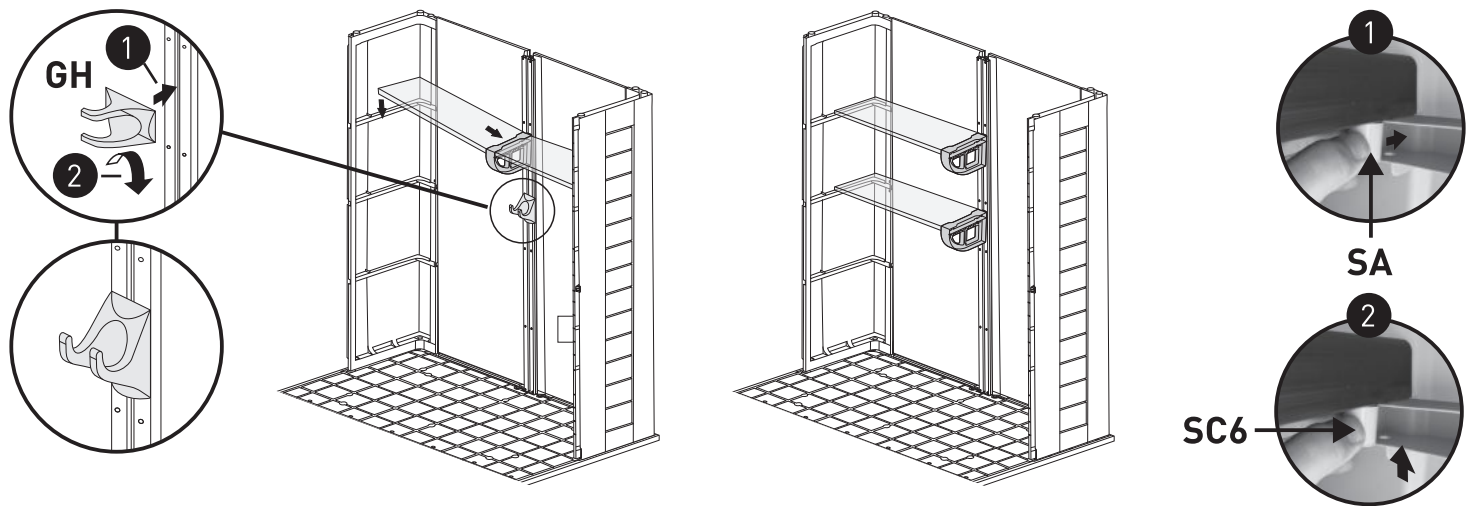
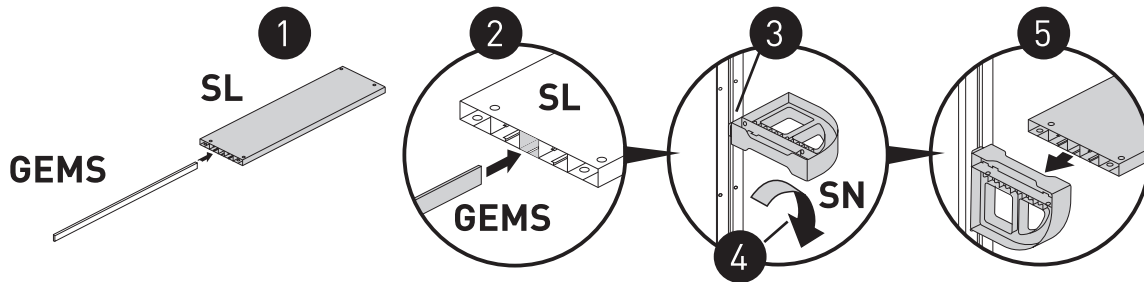
Przed przystąpieniem do montażu należy zapoznać się z instrukcją. Montaż wszystkich elementów powinien być wykonany zgodnie z instrukcją. Nie należy pomijać żadnego z etapów. | Az összeszerelés megkezdése előtt ismerkedjen meg az útmutatóval. Az elemek összeszerelését az útmutatónak megfelelően kell végrehajtani. Az összeszerelés egyik szakaszát sem szabad kihagyni. | Před zahájením montáže si přečtete tento návod. Montáž veškerých dílů musí být provedena podle návodu. Nevynechávejte žádnou z fází. | Pred montážou oboznámte sa s návodom. Montáž všetkých komponentov by mala byť vykonaná v súlade s návodom. Nevynechávajte žiadne kroky. | Pred montážo preberite navodila. Vse elemente je treba montirati skladno z navodili. Ne spregledajte nobenega koraka. | Înainte de a începe montajul citiți instrucțiunile. Montajul tuturor pieselor trebuie realizat în conformitate cu instrucțiunile. Nu omiteți nicio etapă. | Prije montaže pročitajte upute. Montaža svih dijelova mora biti izrađena u skladu s uputama. Ne zaobilaziti nikakve korake. | Pre montaže pročitajte uputstva. Montaža svih delova treba da bude obavljena u skladu sa uputstvom. Ne preskačite bilo koji od koraka. | Prieš montavimą reikia susipažinti su instrukcija. Visų elementų montavimas turi būti atliktas pagal instrukciją. Negalima praleisti nei vieno etapo. | Pirms montāžas sākuma nepieciešams iepazīties ar instrukciju. Visu elementu montāžu nepieciešams veikt saskaņā ar instrukciju. Nedrīkst izlaist nevienu posmu. | Enne paigaldamise alustamist tutvuge juhendiga. Kõikide elementide paigaldamist tuleb teostada vastavalt juhendile. Ärge jätkke vahele ühtegi etappi. | Перш ніж приступати до монтажу, необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж усіх елементів має бути виконаний згідно з інструкцією. Жоден з етапів монтажу не має бути пропущений. | Прежде чем приступать к монтажу необходимо ознакомиться с руководством. Монтаж всех элементов должен быть выполнен согласно руководству. Ни один из этапов не должен быть пропущен. | Predi započevane na montaža zadължително се запознайте с инструкцията. Montroller at ingen deler mangler eller har skader før du begynder monteringen. Gjenomgå hele monteringsveiledningen. Monter alle delene i henhold til instruksjonene i denne veiledningen. Ikke hopp over noen trinn. | Tarkista, ettei osia puutu tai ettei mukana ole vioittuneita osia ennen kokoamisen aloittamista tai järj estämistä. Tarkista kaikki asennusohjeet. Kokoa kaikki osat tässä käyttöohjeessa olevien ohjeiden mukaisesti. Älä jätä mitään vaihetta väliin. | Undersøg, om der er dele, der mangler eller er beskadigede, før du går i gang med eller arrangerer samlingen. Gennemse alle samlingsinstruktioner. Saml alle dele efter anvisningerne i denne manual. Spring ikke nogen skridt over. | Kontrollera att delar inte saknas eller är skadade delar INNAN montering påbörjas eller arrangeras. Gå igenom alla monteringsanvisningar. Montera alla delar enligt anvisningarna i denna handbok. Hoppa inte över några steg.

CZĘŚCI | RÉSZEI | DÍLY | ČASTI | ELEMENTI | PIESELE | DIJELOVI | DELOVI | DALYS | DAĻAS | ELEMENTID | ЧАСТИНИ | ЧАСТИ | ЧАСТИ | DELER | OSAT | DELE | DELAR

GEMS (X4)	SL (X4)	SN (X2)	SA (X4)	SC6 (X4)	GH (X2)

W przypadku stwierdzenia braku lub uszkodzenia części przed montażem, prosimy nie zwracać produktu, tylko skontaktować się z Działem Obsługi Klienta dystrybutora produktu. | Amennyiben a termék összeszerelése előtt hiányzó vagy sérült elemet észlel, kérjük ne küldje vissza a terméket, hanem lépjen kapcsolatba a termék forgalmazójának ügyfélszolgálati Osztályával. | Pokud zjistíte poškozené či chybějící díly ještě před montáží, produkt nevracejte, ale obraťte se na Zákaznické oddělení distributoru produktu. | V prípade zistenia chybania alebo poškodenia dielov pred montážou, prosíme nevracajte produkt, ale kontaktujte Zákaznícky servis distribútora výrobu. | Če pred montažo ugotovite, da neki elementi manjkajo oziroma so poškodovani, prosimo, da se obrnete na Oddelek za storitve za stranke Distributerja izdelka, ne pa izdelek vrnete. | În cazul în care se constată lipsa sau defectarea unei piese înainte de montaj, vă rugăm să nu returnați produsul ci să luați legătura cu Departamentul de Relații cu Clienții al distribuitorului produsului. | U slučaju nestalog dijela ili oštećenja nekog dijela prije montaže, nemojte vratiti proizvod, samo kontaktirajte Službu za korisnike distributera proizvoda. | Ako pre montaže konstatujete nedostatak ili oštećenje delova, molimo ne vraćajte proizvod, samo kontaktirajte Korisnički servis distributera proizvoda. | Pastedejus kokius nors trūkumus ar dalių pažeidimus prieš montavimą, prašome negražinti produkto, tik susisiekti su produkto platintojo Klientų aptarnavimo skyriumi. | Gadījumā, ja pirms montāžas tiks konstatēti detaļu defekti vai bojājumi, lūdzam produktu neatdot, tikai konsultēties ar produkta izplatītāja Klientu Apkalpošanas Daļu. | Osade puudumise või kahjustuste avastamisel enne paigaldamist ärge tagastage toodet, vaid võtke ühendust toote turustaja Klientideenindusosakonnaga. | U razí vyjavení defektu nebo poškození do počátku zbirania saraa, buď-laska, ne povertajte virib, prasto zv'jážijť sa z Vídđilom obslufovuvannja kupcivův distrib'jutora produktu. | В случае выявления дефекта или повреждения до монтажа, пожалуйста, не возвращайте продукт, просто свяжитесь с Отделом обслуживания покупателей дистрибьютора продукта. | При установыване на липса или повреда на частите преди монтаж – не връщайте продукта, а се свържете с Отдел по клиентски сервис на Дистрибутора на продукта. | Skulle det oppstå et problem med produktet, kan du reklamere til Keters kundeservice. | Jos tuotteenosa ilmenee ongelmia, ota yhteyttä Keterin asiakaspalveluun. | Skulle der oppstå et problem med Produktet, bedes du venligst rette din klage til Keters kundeservice. | Om ett problem uppstår med Produkten, ange då dina klagomål till Keters kundtjänst.

Wszystkie elementy należy wyciągnąć z opakowania (-ań) i rozłożyć na uprzednio przygotowanej do pracy powierzchni. Dla łatwiejszej identyfikacji części oznaczone są literami. | **Az összes elemet ki kell venni a csomagolás(ok)ból és lehelyezni egy előzőleg kialakított felületre. Az alkatrészeket a könnyebb beazonosítás céljából betűkkel megjelöltük.** | Veškeré díly vyjměte z obalu/obalů a rozložte na předem připravenou pracovní plochu. Jednotlivé díly jsou pro snadnější orientaci označeny písmeny. | **Všetky prvky musia byť vybrané z obalu (-ov) a zložené na vopred pripravenej pracovnej ploche. Pre ľahšiu identifikáciu sú diely označené písmenami.** | Vse elemente potegnite iz embalaže (embalaž) ter jih položite na prej pripravljeni delovni površini. Elementi so označeni z črkami za lažjo identifikacijo. | **Toate piesele trebuie scoase din ambalaj (-aje) și așezate pe suprafața pregătită în prealabil pentru lucru. Pentru identificarea mai facilă piesele sunt marcate cu litere.** | Svi predmeti moraju biti izvučeni iz pakiranja i rasprostrti na prethodno pripremljenu radnu površinu. Radi lakšeg prepoznavanja dijelovi su označeni slovima. | **Sve delove izvadite iz pakovanja i stavite na prethodno pripremljenu radnu površinu. Za lakšu identifikaciju delovi su označeni slovima.** | Visus elementus reikia išimti iš pakuotės (-čių) ir sudėti ant anksčiau darbui paruošto paviršiaus. Norint palengvinti identifikavimą dalys yra pažymėtos raidėmis. | **Visus elementus nepieciešams izņemt no iepakojuma (-iem) un izvietot uz iepriekš sagatavotas darba virsmas. Identifikācijas atvieglošanai daļas ir apzīmētas ar burtiem.** | Vötke kõik elemendid pakendi(te)st ja pange need eelnevalt tööks ettevalmistatud pinnale. Identifitseerimise lihtsustamiseks on osad märgistatud tähtedega. | **Усі предмети мають бути витягнуті з упаковки (-ок) і розкладені на заздалегідь підготовлений робочій поверхні. Для полегшення ідентифікації частини позначені буквами.** | Все предмети должны быть извлечены из упаковки (-ок) и разложены на заранее подготовленной рабочей поверхности. Для облегчения идентификации части обозначены буквами. | **Всички елементи трябва да се извадят от опаковката (опаковките) и да се разположат върху предварително подготвената за работа повърхнина. За по-лесното им разпознаване, частите са обозначени с букви.** | Ta alle delene ut av pakken(e) og spre dem ut på en ryddig arbeidsflate. Det er trykket kodebokstaver på alle delene, så de er lette å identifisere. | **Ota kaikki osat pakkauksesta ja levitä ne puhtaalle työtasolle. Jokaisessa osassa on tunnustekirjaimet, joiden avulla ne on helppo tunnistaa.** | Fjern alle dele fra pakken/pakkerne, og spred dem ud på en ren arbejdsflade. Kodebogstaver er trykt på hver del for nem identifikation. | **Ta fram alla delar från förpackningen(s) och sprid ut dem på en ren arbetsyta. Kod-bokstäver finns tryckta på varje del för enkel identifiering.**



Producent / Producer / Gyarto / Vyrobcе / Vyrobcа / Proizvajalec / Producător / Proizvođač / Proizvođač / Gamintojas / Ražotājs / Tootja / Виробник / Производител / Производител / Producent / Producent / Produsent / Valmistaja:
Keter Plastic Ltd. 2 Sapir St., Industrial Area, Herzliya 485206, Israel

Dystrybutor / Distributor / Forgalmazó / Distributor / Distribútor / Distributor / Distributor / Distributor / Platintojas / Izplatītājs / Turustaja / Дистрибутор / Дистрибутор / Дистрибутор / Forhandler / Distributör / Distributor / Jakelija:
KETER Poland Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 212A, 02-486 Warszawa, Poland;
mailing address: ul. Wrocławska 34, 76-200 Ślupsk, Poland; KETER Hungary Kft., Zsong Völgy 2, H-4211 Ebes, Hungary
www.ketergroup.com www.curver-lifestyle.com